

光大环保能源（顺化）有限公司

Công ty TNHH Năng lượng Môi trường EB (Thừa Thiên Huế)

渗滤液污泥接种调试准备物资采购

Đặt mua vật liệu chuẩn bị nuôi cấy bùn nước rỉ rác

(项目编号: HBNY-GX-2023-17386)

(Mã số hạng mục: HBNY-GX-2023-17386)

询价文件

Hồ sơ khảo giá

采购人: 光大环保能源（顺化）有限公司

Người đặt mua: Công ty TNHH Năng lượng Môi trường EB
(Thừa Thiên Huế)

2023 年 11 月 25 日

第一章 询价公函

Chương 1: Thư mời thông báo khảo giá

光大环保能源（顺化）有限公司因经营需要，现对渗滤液污泥接种调试准备物资采购进行询价采购，欢迎符合资格条件的供应商参与报价，具体公告事宜如下：

Công ty TNHH Năng lượng Môi trường EB (Thừa Thiên Huế) do nhu cầu kinh doanh, nay tiến hành khảo giá đặt mua vật liệu chuẩn bị nuôi cấy bùn nước rỉ rác, hoan nghênh các nhà cung cấp đủ điều kiện tham gia báo giá, thông báo cụ thể như sau:

一、采购项目编号: HBNY-GX-2023-17386I. Mã số hạng mục đặt mua: HBNY-GX-2023-17386

二、采购项目名称: 光大环保能源（顺化）有限公司渗滤液污泥接种调试准备物资采购

II. Tên hạng mục đặt mua: Đặt mua vật liệu chuẩn bị nuôi cấy bùn nước rỉ rác Công ty TNHH Năng lượng Môi trường EB (Thừa Thiên Huế).

三、采购方式: 公开询价采购

III. Phương thức đặt mua: Đặt mua khảo giá công khai

四、采购内容: 为招标方提渗滤液污泥接种调试准备物资。

IV. Nội dung đặt mua: Cung cấp.vật liệu chuẩn bị nuôi cấy bùn nước rỉ rác cho bên mời thầu.

五、询价文件的获取:

V. Văn bản khảo giá thu thập được:

响应人收到本公告后, 请登录光大环境招标采购电子交易平台 (<https://zcpt.cebenvironment.com.cn>), 下载光大环境投标管家或通过招标人企业邮件 (ebhue@cebenvironment.com.cn) 报名参与本次询价, 并获得电子版询价文件。

Người tham gia sau khi nhận được thông báo này, tiến hành đăng nhập kênh giao dịch điện tử mời thầu đặt mua Môi trường EB (<https://zcpt.cebenvironment.com.cn>), tải xuống mục dự thầu Môi trường EB hoặc thông qua email của doanh nghiệp mời thầu (ebhue@cebenvironment.com.cn) để đăng ký tham gia khảo giá lần này, đồng thời nhận văn bản khảo giá điện tử.

六、资质要求:

VI. Yêu cầu chứng chỉ chuyên môn:

1、应是在越南境内注册的供应单位, 具备有效的营业执照及相关资质证书。

Phải là Đơn vị cung cấp được đăng ký tại Việt Nam với giấy phép kinh doanh hợp lệ và các chứng chỉ chuyên môn liên quan.

2、具有独立承担民事责任的能力, 未被“信用中国”网站列为失信惩戒, 未被司法机关列为失信被执行人。

Có khả năng tự chịu trách nhiệm dân sự một cách độc lập, không bị trang web "Credit China" liệt vào danh sách trừng phạt không trung thực và không bị cơ quan tư pháp liệt vào danh sách những người không trung thực phải thi hành án

七、响应文件的递交

VII. Nộp hồ sơ phản hồi

1、响应文件递交截止时间: 2023年12月05日上午10:00前(9:00越南时间), 逾期不予受理。

1. Thời hạn kết thúc nộp hồ sơ phản hồi: Trước 10:00 (9:00 giờ Việt Nam) ngày 05 tháng 12 năm 2023, các hồ sơ quá hạn sẽ không được chấp nhận.

2、响应文件递交方式为: 在光大环境招标采购电子交易平台投标管家上传电子版响应文件或寄送纸质版响应文件至招标人联系地址。

2. Phương thức nộp hồ sơ phản hồi: Tải phiên bản điện tử của tệp phản hồi tại kênh giao dịch điện tử đặt mua dự thầu của Everbright Enviroment hoặc gửi bản giấy đến địa chỉ của bên mời thầu.

八、联系方式:

VIII. Phương thức liên hệ:

招 标 人: 光大环保能源(顺化)有限公司光大环保能源(顺化)有限公司

Bên mời thầu: Công ty TNHH Năng lượng Môi trường EB (Thừa Thiên Huế)

地 址: 越南承天顺化省香水县富山镇 2 村越南顺化省香水镇富山社 2 村

Địa chỉ: Thôn 2, Xã Phú Sơn, Thị xã Hương Thủy, Tỉnh Thừa Thiên Huế, Việt Nam

联系 胡氏秋恒 王振

电子邮箱 Mail điện tử: wangzhenyn@cebenvironment.com.cn

电 话 Số điện thoại: 0913352613

采购经办人 Người thực hiện đặt mua: 胡氏秋恒 Hồ Thị Thu Hằng

电话 15995013180 : 0838981225

电子邮箱 Mail điện tử: husqh@ cebenvironment.com.cn

九、监督邮箱及电话:

VIII. Mail và số điện thoại giám sát

cgts@cebenvironment.com.cn, 0755-83989817

22023 年 11 月 25 日 023 年 11 月 25 日

Ngày 25 tháng 11 năm 2023